

.....lk. nr. 57250

Killi Kalda

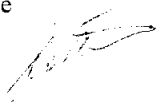
MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aksiaseltsi nimi:	KÄRDLA VEEVÄRK AS
Reg.number:	10064136
Aadress:	Kärdla Nõmme9a Hiiumaa 92413
Telefon/fax:	4631087
Põhitegevusala:	Veevarustus-ja kanalisatsioon
Majandusaasta algus	01.01.2006
Majandusaasta lõpp	31.12.2006
Juhataja:	Toomas Kattel
Audiitor:	Ene Leht

SISUKORD

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele.....	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Omakapitali muutuste aruanne.....	8
Lisa 1 Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid.....	9
Lisa 2 Materiaalne põhivara.....	10
Lisa 3 Sihtfinantseerimine.....	11
Lisa 4 Maksud.....	12
Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega.....	12
Lisa 6 Pikaajalised võlakohustused.....	12
Lisa 7 Neto realiseerimiskäive.....	13
Lisa 8 Kasutusrent.....	13
Audiitori järeldusotsus.....	14
Kasumi jaotamis ettepanek.....	15
Juhatuse ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele.....	16

Juhatuse liige



MAJANDUSAASTA TEGEVUSARUANNE

AS Kärkla Veevärk tegevuspiirkonda kuuluvad Kärkla linn, Käina valla territooriumist Käina alevik, Putkaste küla, Männamaa küla ja Pühalepa vallast Palade, Ala, Lõpe ning märtsist 2006 Suuremõisa ja Tempa külade piirkonnad. Kokku elab teeninduspiirkonnas ca 5300 elanikku, kellest umbes 74 % tarbib Kärkla Veevärk ASi teenuseid. Müügitulu oli aruandeaastal 3 848 538 krooni, mis on 2005 aastaga võrreldes 660977 krooni suurem ehk 18,33 %

2006 aastal realiseeriti vett elanikkonnale 86 498m³, 2005 oli sama näitaja 81 928m³ aastaga võrreldes 5,2% suurem. Elanikelt ärajuhitud heitvett 2006a 78 178m³, 2005a 74 714m³ mis on 4,4% suurem. Ettevõtete näitajad olid vastavalt 2006a 61 349m³, 2005a 48 407 kasv 21% ja heitvett 2006a 42 293m³, 2005a 37 139m³, seega 12% rohkem kui eelneval aastal. Tarbimise kasv oli tingitud Suuremõisa ja Tempa piirkonna vee- ja kanalisatsioonisüsteemi üleandmisest Kärkla Veevärk ASile ja Käina alevi asutuste kasvanud vee tarbimisest. Veekadu oli keskmiselt 19%. Kogumiskaevudest vastu võetud 4800m³ heitvett ja fekaale. Kanalisatsiooni puhastusseadmed puhastasid 2006 a 179000m³ heitvett

2006 aasta kasum moodustas 305035 krooni.

2006 aastal oli töötajate arv 9 inimest. Töötasudeks on arvestatud 1 061 560.- krooni koos maksudega, sh. juhatuse ja nõukogu tasu ning lõpphüvitist on arvestatud 345239.- krooni koos maksudega.

Olulisematest töödest 2006 aastal. Mais alustati Käina vee kvaliteedi parandamise projektiga, mille käigus ehitati Käina Nõmmeküla veetöötlusjaam, rajati 1340m veetrassi Käinast Putkaste pumplani ja ehitati Männamaa puurkaev-pumpla. Ehitustööd lõpetati detsembris ja projekti maksumus oli 5,6milj.krooni. ÜF hangetest on lepinguni jõudnud neli riigihanget. Kärkla II, projekteerimise hanke leping sõlmiti 20.09.2006 Konsortsiumiga AS Eesti Veevärk Konsultatsioon ja OÜ Veka Inseneribüroo. Hanke maksumuseks 280 276 eurot ehk 4,38milj.krooni. Masinate ja seadmete hankeleping sõlmiti Silberauto ASiga 28.09.2006. Tarne koosneb kolmest masinast, kanalisatsiooni survepesuautost, ekskavaator-laadurist, teenindusautost, maksumuseks kujunes 357388 eurot ehk 5,6milj.krooni. Kärkla I, Kärclat läbiva maantee remondi ja kaasnevate kommunikatsioonide rajamise töövõtulepingud allkirjastati 19.12.2006. Kokku sõlmiti kuus lepingut millest kaks Kärkla Veevärk ASiga, kaks Saarte Teedevalitsuse Hiiumaa Osakonnaga ja kaks Kärkla Linnavalitsusega. Omanikujärelevalve leping sõlmiti AS Telora-E ja Eesti Veevärk Konsultatsioon ASiga. Lepingu maksumus 510 000 krooni. Vee- ja kanalisatsioonitorustiku ehitusleping sõlmiti Konsortsium AS Aspi, AS K & H ja Eesti Ehitus ASiga, maksumusega 41,8milj.krooni. Ehitustööd algasid 20.detsembril 2006 ja lõpevad 1.oktoobril.2007 aastal.

Finantssuhte arvud : Maksevõime üldine tase ehk lühiajalise võlgnevuse kattekordaja 2006.a. 13,1 2005.a. 7,9 (käibevara/lüh.kohustused), likviidsuskordaja 2006.a 13,11 2005.a 7,8 (käibevara-kaubavara/lüh.kohustused), varade rentaablus (ROA) 2006.a. 0,75 ja 2005.a -0,26% (puhaskasum/varad kokku keskmiselt), omakapitali rentaablus (ROE) 2006.a. 2,42 % 2005.a. -0,87% (puhaskasum/keskmine omakapital)

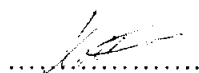
Toomas Kattel
juhataja

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab AS Kärkla Veevärk finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on jälgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Juhatuse hinnangul on AS Kärkla Veevärk jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 2 kuni 13 esitatud raamatupidamise aastaaruande õigsust ja täielikkust.



Juhatuse liige
Tooma Kattel

BILANSS

AKTIVA

	Lisa	31.12.06	31.12.05
Käibevara			
Raha		4661018	3447213
Nõuded ja ettemaksed		744708	192504
Nõuded ostjate vastu		171696	172701
Viitlaekumised, intressid		9470	5154
Tulevaste perioodide ettemaksed		16997	14649
Maksude ettemaksed		546545	
Varud (toormaterjal)		23516	49121
Käibevara kokku		5429242	3688838
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2		
1. Ehitised ja rajatised (jääkmaksumuses)		29160532	29962619
2. Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)		201640	236997
3. Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)		12195	27585
4. Lõpetamata ehitus		10601023	1792760
Põhivara kokku		39975390	32019961
AKTIVA KOKKU		45404632	35708799

PASSIVA

Kohustused			
Lühiajalised kohustused		412481	465464
Võlad tarnijatele		88819	219138
Viitvõlad: võlad töövõtjale		148949	81245
Maksuvõlad	4	123556	122645
Intressivõlad		48537	37631
Ostjate ettemaksed		2620	4805
Pikaajalised kohustused		31345968	23723187
Laen		2517992	2517992
Sihtfinantseerimine	3	28827976	21205195
Kohustused kokku		31758449	24188651
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses		4965000	3751000
Aksiakapitali ülekurs		1414500	807500
Reservkapital		7122220	7122220
Eelmiste perioodide kahjum		-160572	-70971
Aruandeaasta kasum		305035	-89601
Omakapital kokku		13646183	11520148
PASSIVA KOKKU		45404632	35708799

Juhatuse liige



KASUMIARUANNE

	Lisa	2006	2005
Äritulud			
Müügitulu	7	3607641	2946664
Muud äritulud		779480	565303
Äritulud kokku		4387121	3511967
Ärikulud			
Kaubad, materjal ja teenused		983602	1045713
Mitmesugused tegevuskulud		758695	453399
Tööjõukulu		1228781	1005541
1.Palgakulu		922335	754093
2.Sots.maks, töötuskindl.		306446	251448
Põhivara kulum		957544	971835
Muud ärikulud		28688	14145
Kokku ärikulud		3957310	3490633
Ärikasum		429811	21334
Finantstulu ja -kulu		-124776	-110935
Intressikulu		-136070	-115828
Intressitulu		11499	5717
Valuutakursikulu		-205	-824
Kasum majandustegevusest		305035	-89601
 ARUANDEAASTA PUHASKASUM		 305035	 -89601

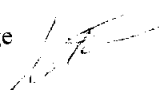
Juhatuse liige



RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa	2006	2005
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum	+	429811	+ 21334
Põhivara kulum ja väärtuse langus	+	957544	+ 971835
Kasum/kahjum põhivara mahakandmisest/müügist			- 12000
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-	547888	+ 208916
Varude muutus	+	25605	+ 8794
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-	52983	- 439790
Makstud intressid	-	136070	- 78197
Kokku rahavood äritegevusest	+	676019	+ 680892
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus 2	-	104710	- 194392
Materiaalse põhivara müük			+ 12000
Lõp.ehitus	-	8808263	- 314814
Saadud intressid	+	7183	+ 2134
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-	8905790	- 495072
Rahavood finantseerimistegevusest			
Annetatud kapital. sihtfinantseerimine 4	+	8033584	+ 622819
Põhivara amort.(sihtfinantseerimine)	-	410803	- 410803
Aktsiate emiteerimine	+	1821000	+ 2422500
Laen			- 6
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	+	9443781	+ 2634510
KOKKU RAHAVOOD	+	1214010	+ 2820330
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		3447213	627707
Valuutakursside muutuste mõju		-205	- 824
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpul		4661018	3447213

Juhatuse liige

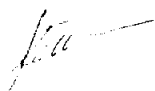


OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE

	Aktiakapital	Aazio	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31.12.2004	2136000		7122220	-70971	9187249
Aruandeperioodi puhaskasum				-89601	-89601
Aktsiate Emiteerimine	1615000	807500			2422500
31.12.2005	3751000	807500	7122220	-160572	11520148
Aruandeperioodi puhaskasum				305035	305035
Aktsiate Emiteerimine	1214000	607000			1821000
31.12.2006	4965000	1414500	7122220	144463	13646183

Aktiakapital koosneb 4965 aktsiast, nimiväärtusega 1000.-, 2005.a. on emiteeritud 1615 aktsiat, nimiväärtusega 1000.-, ülekursiga 500.-, aktsiate eest on tasutud summas 2422500.-EEK, 2006.a. on emiteeritud 1214 aktsiat, nimiväärtusega 1000.-, ülekursiga 500.-, aktsiate eest on tasutud summas 1821000.-EEK,

Juhatusel liige



LISA 1. AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODI

Kärkla Veevärk AS 2006.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti kroonides. Majandusaasta algas 01.01.2006 ja lõppes 31.12.2006.a.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ja kohustused on hinnatud bilansi kuupäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendina käsitletakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Äritegevuse rahavoode kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit, investeerimistegevust ja finantseerimistegevust kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Iga ostja laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Kui arve on hinnatud ebatõenäoliseks, siis näidatakse see bilansis miinusmärgiga ebatõenäoliselt laekuvate arvetena. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000.- kroonist ja kasuliku tööajaga üle aasta. Varasid mille kasulik tööiga on üle ühe aasta kuid soetusmaksumus alla 5000.- krooni kantakse kuludesse. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses ning amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes nende kasulikust tööeast. Kulumit hakatakse arvestama põhivara arvele võtmise kuust. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised, rajatised 2- 4 % aastas

Masinad, seadmed 10-20% aastas

Muu inventar 10-20% aastas

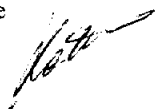
Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimine kuni 2002.a. on kasutatud netomeetodit, lisa 3 bilansivälised varad. Alates 2003.a. on kasutatud brutomeetodit- sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summad kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Finantskohustused

Lühiajalised finantskohustused (võetud laenud, võlad tarnijale) kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajalised finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses. Finantskohustusega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real "Finantstulu, -kulu."

Juhatusel liige



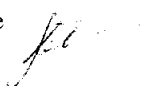
LISA 2 MATERIAALNE PÕHIVARA

	Maa	Ehitised rajatised sh.sihthfinants.	Masinad seadmed	Inventar	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2004					
Soetusmaksumus		32596810	364585	254459	33215854
Sh. sihtfinantseerimine		20540148			20540148
Akumuleeritud kulum		-1773280	-230955	-206975	-2211210
Sh. sihtfinantseerimine		-387703			-387703
Jääkmaksumus		30823530	133630	47484	31004644
Sh. sihtfinantseerimine		20152445			20152445
2005.a. toimunud muutused					
Ostetud põhivara		32140	162252		194392
Mahakantud põhivara			-45259	-31779	-77038
Ümberkandmine			-6940	6940	
Amortisatsioonikulu		-893051	-53333	-25451	-971835
Sh. sihtfinantseerimise kulum		-410803			-410803
Mahakandmised			45259	31779	77038
Ümberkandmine			1388	-1388	
Saldo seisuga 31.12.2005					
Soetusmaksumus		32628950	474638	229620	33333208
Sh. sihtfinantseerimine		20540148			20540148
Akumuleeritud kulum		-2666331	-237641	-202035	-3106007
Sh. sihtfinantseerimine		-798506			-798506
Jääkmaksumus		29962619	236997	27585	30227201
Sh. sihtfinantseerimise		19741642			19741642
2006.a. toimunud muutused					
Ostetud põhivara	10000	84000	10710		104710
Amortisatsioonikulu		-896087	-46067	-15390	-957544
Sh. sihtfinantseerimise kulum		-410803			-410803
Saldo seisuga 31.12.2006					
Soetusmaksumus	10000	32712950	485348	229620	33437918
Sh. sihtfinantseerimine		20540148			20540148
Akumuleeritud kulum		-3562418	-283708	-217425	-4063551
Sh. sihtfinantseerimine		-1209309			-1209309
Jääkmaksumus	10000	29150532	201640	12195	29374367
Sh. sihtfinantseerimine		19330839			19330839

Lõpetamata ehitus

Soetusmaksumus 2005	1792760
Lõpetamata ehitusele tehtud väljaminekud	8808263
Soetusmaksumus 2006	10601023

Juhatuse liige



LISA 3 SIHTFINANTSEERIMINE

	Keskkonna- investeeringute Keskus(KIK)	Keskkonna- ministeerium (KKM)	KIK, KKM (Käina, Kärkla ehitus)	Kokku
Seisuga 31.12.2005.a.				
Rahastatud	19018551		2985150	22003701
Tehtud tööd	19018551		3022356	22040907
Tehtud tööd Kärkla VV-gi poolt			-37206	-37206
Sihtfinantseerimise kogunenud kulum	733101		65405	798506
Sihtfinantseerimise jääk	18285450		2919745	21205195
Aruandeaastal 2006.a.				
Rahastatud	4836447	3197137		8033584
Tehtud tööd	4836447	3197137		8033584
Amortiseerimine	378101		32702	410803
Seisuga 31.12.2006.a.				
Rahastatud	23854998	3197137	2985150	30037285
Tehtud tööd	23854998	3197137	3022356	30037285
Sihtfinantseerimise kogunenud kulum	1111202		98107	1209309
Sihtfinantseerimise jääk	22743796	3197137	2887043	28827976

Bilansivälised varad: Ehitatud sihtfinantseerimise arvelt ja vastu võetud 1998.a.

Kärkla kanalisatsioonipuhasti summas 8231925

Käina kanalisatsioonipuhasti summas 4019691

Kokku 12251616

Juhatuse liige



LISA 4 MAKSUD

Maksu liik	Jääk 31.12.2006		Jääk 31.12.2005	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		31032		24715
Sots.maks		58963		45214
Töötuskindlustus		1188		1035
Kogumispension		1949		1407
Loodusressurside kasutamine		30156		41078
Käibemaks	546545			9196
Ettevõtte tulumaks		268		
Kokku		123556		122645

LISA 5 TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

	2006.a.	2005.a.
Aksionär Kärkla Linnavalitsus		
müüdnud teenused (km-ta)	42834	42834
Käina Vallavalitsus	6314	1000
Pühalepa VV	742	
Võlgnevus aasta lõpuks	4212	4212

LISA 6 PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

Saadud laenud	Summa	Tasutud intresse 2006	Tasumise tähtaeg
Keskkonnainvesteeringute Keskus	160929 EUR 2517992EEK	131329.- EEK	01.03.2024

Intressimäär on vastavalt Eesti Vabariigi ja Laenuandja vahelisele lepingule arvestatav kuue kuu EURIBOR+2,25% ja põhimakse tasumine algab 01.03.2009.a.

Juhatuse liige



AS Kärkla Veevärk majandusaasta aruanne 2006.a.

LISA 7. NETO REALISEERIMISKÄIVE

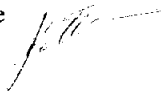
AS KÄRDLA VEEVÄRK realiseerimise netokäive jaguneb tegevuse põhjal järgnevalt:
Kõik teenused on osutatud Eestis

	2006	2005
1. Põhitegevus		
a Vee realiseerimise tulud	1408618	1113993
b. Kanalisatsiooni puhastamise ja ärajuhtimise tulud	1521562	1300253
c. Abonenttasu	382144	422051
2. Teenustöö	295317	110367
 Kokku	 3607641	 2946664

LISA 8. KASUTUSRENT

Kasutusrendi tingimustel on liisitud 2005.a. kaubik, kasutusrenti on tasutud 2006 .a. 19794.- 2005.a. 36437.- krooni ja 2007.a. tuleb tasuda 20539.- krooni, intressi tasutud 2006.a. 4741.- 2005.a.1577.- krooni, 2007.a tuleb tasuda intressi. 3242.- krooni. Kasutusrendi lõpptähtaeg on 15.08.2008.a.

Juhatusel liige



**Audiitori järelendusotsus AS Kärdla Veevärk
aktsionäridele**

Olen kontrollinud AS Kärdla Veevärk 31.detsembril 2006.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 13. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Audit on sooritatud kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonna poolt tehtud tähtsate kaalutluste hindamist, samuti finantsaruannete hindamist tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2006.aasta finantstulemuseks 305035 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2006.a. 45404632 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Kärdla Veevärk majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2006.a.

Kärdlas, 20. märts 2007.a.

Ene Leht
Vannutatud audiitor



Tunnistus nr.209
Isikukood 45911060211

AS Kärkla Veevärk majandusaasta aruanne 2006.a.

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Katmata kahjumi jääk seisuga 31.12. 2005	-160572
Kasum 2006	305035
Eelmiste perioodide kahjumi katteks	305035
Eelmiste perioodide kasumi jääk	144463

Juhatuse liige

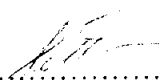


MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

Majandusaasta aruanne koosneb raamatupidamise aruandest, audiitori järelostsusest, kasumi jaotamise ettepanekust.

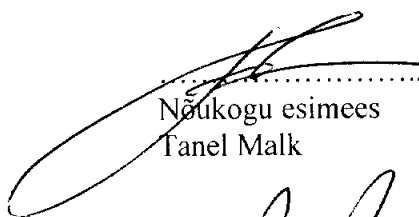
Majandusaasta aruanne on kinnitatud üldkoosolekul 12.04..... 2007.aastal

Juhatus:

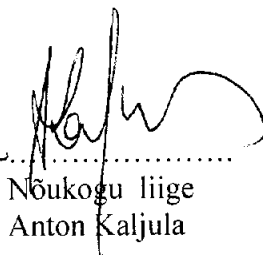

.....

Juhatuse liige
Toomas Kattel

Nõukogu:


.....

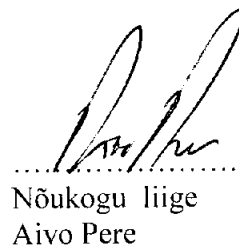
Nõukogu esimees
Tanel Malk


.....

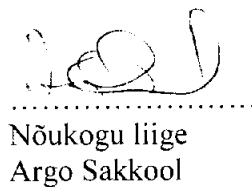
Nõukogu liige
Anton Kaljula


.....

Nõukogu liige
Ene Reitsnik


.....

Nõukogu liige
Aivo Pere


.....

Nõukogu liige
Argo Sakkool